## ELEKTRICKÁ PŘIPOJENí A PROGRAMOVÁNÍ

$\triangle$ Pozor! Před prováděním prací na řídící jednotce odpojte sítové napájení a vyjměte všechny baterie.
Napájení řídicích desek a příkazových a ovládacích zařízení: 24 V AC/DC.
$\triangle$ Pozor! Příslušenství připojené na body 10-11 nesmí nikdy překročit 20 W celkově.
DIP přepínače použijte pro nastavení funkcí a trimr pro serízení.
Všechna připojení vodičů jsou chráněna rychlými pojistkami.

| Pojistky | ZN6 |
| :--- | :---: |
| VEDENÍ - Vedení | 1,6 A-F |
| PŘíSLUŠENSTVÍ - Příslušenství | 2 A-F |

## POPIS SOUČÁSTÍ

1. DIP přepínač
2. Trimr
3. Programovací tlačítko
4. Výstražná kontrolka
5. Ovládací tlačítko (7)
6. Svorky kodéru a koncového dorazu
7. Svorky řídicích a bezpečnostních zařízení
8. Svorka voliče bloku ovladačů
9. Svorky pro motory pohonu
10. Svorka napájení příslušenství
11. Svorka napájení rídicí desky

12. Pojistka příslušenství / desky
13. Svorka antény
14. Konektor karty AF
15. Svorka modulu úsporného režimu
16. Konektor karty R800
17. Svorkovnice napájení
18. Pojistka vedení



## PŘIPOJENÍ PŘEVODOVÉHO MOTORU KE KODÉRU A KONCOVÉMU DORAZU



SIGNALIZAČNÍ ZAŘíZENÍ
气
$\triangle$ VAROVÁNII! Aby systém pracoval správně, JE NUTNÉ před instalací jakékoli karty, např. AF nebo R800, ODPOJIT NAPÁJENÍ a jsou-li použity, odpojit všechny baterie.

Konektor pro kartu R800 (karta R800


Funkce OTEVŘÍT-ZAVŘÍT-OBRÁTIT (postupně) z ovládacího zařízení (kontakt NO). Prípadně můžete během programování funkcí aktivovat příkaz OTEVŘÍT-STOP-ZAVŘITT-STOP.

Funkce ČÁSTEČNÉHO OTEVŘENÍ příkazového zařízení (zapínací kontakt - NO).

Tlačítko STOP (kontakt NC). Pro zastavení brány vyjma automatického zavření. Chcete-li obnovit pohyb, stiskněte tlačítko ovladače nebo použijte jiné ovládací zařízení.
Jestliže se nepoužívá, mělo by se během programování deaktivovat.

Kabel antény RG58 pro dálkové ovládání
Konektor pro kartu AF (AF868 nebo AF43S) pro dálkové ovládání

Chcete-li zacvaknout karty do určených konektorů, zvedněte kryt karty.


## Fotobuňky

Nakonfigurujte kontakt CX (rozpínací), vstup pro bezpečnostní zařízení, napríklad fotobuňky.
Při programování funkcí může být CX vstup nastaven následovně:

- C1 opětovné otevření během zavírání. Jestliže se brána zavírá, rozpojení kontaktu způsobí obrácení pohybu, dokud se znovu zcela neotevře;
- C4 čekání při překážce. Zastavení brány, pokud se pohybuje, s obnovením pohybu po odstranění překážky.
[ad Jestliže se nepoužívá, měl by být kontakt CX deaktivován během programování.



## Připojení bezpečnostních zařízení ( tj . ověření bezpečnosti)

Po každém povelu k otevření nebo zavření řídící deska vyhodnotí působení bezpečnostních zařízení (například fotobuněk).
Jakákoliv odchylka způsobí, že jsou všechny příkazy zastaveny.
Při programování tuto funkci povolte.


## PROGRAMOVÁNÍ FUNKCÍ

DIP-PŘEPÍNAČ Tlačítko P1 Červená LED dioda (PRG)


DŮLEŽITÉ! Zahajte programování přì respektování pořadí funkcí, které je uvedeno v následujícím seznamu.
$\triangle$ Funkce programujte, jen když je pohon zastavený.
Když jste ukončili programování, nastavte všechny DIP přepínače na OFF (VYP).
CDD Do paměti můžete uložit až 25 uživatelů.
$\square$ DƯLEŽITÉ! Zahajte programování provedením prvního otevření Směrové funkce, TOTAL STOP a samoučení.

## DIP přepínač Popis funkcí

## Směr otevírání

Standardně je ovládací mechanizmus programován, jako by byl instalován vlevo.
Pro instalaci vpravo:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda svitíi a bzučák zazní po dobu 1 s .
Pro návrat na výchozí parametry stiskněte tlačítko P1. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát.

## ÚPLNÉ ZASTAVENÍ tlačítkem (kontakt 1-2)

Standardně je funkce deaktivována.


Aktivace:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát.
Pro návrat na standardní parametry stiskněte opět P1. Dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s .

## Samoučení dráhy krídla brány

Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě.


Brána provede řadu pohybů za účelem zjištění koncových zastavení - bodů zpomalení. Během kalibrace bliká červená dioda PRG. Jakmile je kalibrace ukončena, bzučák zazní po dobu 1 s .
Jestliže se kalibrace nezdařila. LED dioda bliká rychle a bzučák zazní 4krát. Operaci samoučení dráhy brány můžete přerušit stisknutím tlačítka P1.

## Vstup na kontakt 2-CX

Ve výchozím nastavení je tato funkce deaktivována.


Aktivace:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s.
Pro návrat na standardní nastavení stiskněte opět P1. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát.
Opětovné otevření během zavírání nebo čekání při překážce (kontakt 2-CX) Standardně je funkce nastavena na opětovné otevčení během zavírání.


Aktivace funkce čekání při překážce:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s.
Pro návrat na standardní nastavení stiskněte opět P1. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát.

## Samoučení dráha částečného otevření brány

Pomocí ovládacího tlačítka (7) na řídicí desce uvedte bránu do požadované polohy částečného otev̌̌ení.
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda svití a bzučák zazní po dobu 1 s.
Pro návrat na standardní nastavení stiskněte opět P1. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát. Jestliže částečné otevření není v rozmezí standardně nastavené minimální a maximální meze, LED dioda bliká rychle a bzučák zazní 4krát.
OTEVŘÍT-ZAVŘÍT-OBRÁTIT nebo OTEVŘÍT-STOP-ZAVŘÍT-STOP tlačítkem (kontakt 2-7)
Standardně je nastavena funkce OTEVŘíT-ZAVŘÍT-OBRÁTIT.


Chcete-li aktivovat funkci OTEVŘíT-STOP-ZAVŘíT-STOP:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s .
Pro návrat na standardní nastavení stiskněte opět P1. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát.

## Automatické zavírání

Standardně je funkce deaktivována.
Aktivace:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s.
Pro návrat na standardní nastavení stiskněte opět P1. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát. Čekání před automatickým zavíráním začne po dosažení bodu koncového zastavení při otevírání a potrvá po dobu nastavenou na A.C.T. trimru.
© Automatické zavírání se neaktivuje, jestliže bezpečnostní zařízení zjistila překážky, po nouzovém zastavení (TOTAL STOP) nebo v případě přerušení napájení.

## Automatické zavření po zastavení na částečném otevření

Standardně je funkce deaktivována.
Aktivace:


Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát.
Pro návrat na standardní parametry stiskněte opět P1. Dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s. © Jestliže je funkce deaktivována, po příkaze k otevření brány se brána automaticky uzav̌̌e jednotku do dříve nastaveného bodu částečného otev̌̌ení.
Chcete-li bránu úpIně zavrít, vydejte tlačítkem nebo ovladačem príkaz 2-7.

## Test funkcí

Standardně je funkce deaktivována.


Aktivace:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s .
Pro návrat na standardní nastavení stiskněte opět P1. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát.

## Detekce překážky se zastavením motoru

Standardně je funkce deaktivována.
Aktivace:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s .
Pro návrat na standardní nastavení stiskněte opět P1. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát.

## Kodér

Standardně je funkce deaktivována.

Aktivace:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát.
Pro návrat na standardní parametry stiskněte opět P1. Dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s .

## Tlačítkem aktivovaná remanentní akce

Standardně je funkce deaktivována.
Aktivace:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda svítí a bzučák
 zazní po dobu 1 s .
Pro návrat na standardní nastavení stiskněte opět P1. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát. © Brána se otevře a zavře, podržíte-li tlačítko stisknuté.
Tlačítko otev̌̌ení připojené na 2-3P (zapínací kontakt - NO) a tlačítko zavěení připojené na 2-7 (zapínací kontakt - NO)
Všechna ostatní ovládací zařízení, dokonce i bezdrátová, jsou vyřazena.

## Úvodní blikání (trvání úvodního blikání: 5 s)

Standardně je funkce deaktivována.
Aktivace:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě. Dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s .
Pro návrat na standardní nastavení stiskněte opět P1. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát.

## Nastavení rychlosti pojezdu

Standardně je rychlost pojezdu nastavena na $100 \%$.

Chcete-li snížit rychlost pojezdu 040 \%:
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na řídicí desce. Červená dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s.
Pro návrat na standardní nastavení stiskněte opět P1. Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát.

## Uložení hodnoty trimru do paměti

Trimr se používá pro seřízení doby automatického zavírání（A．C．T．），snĩz̃ení rychlosti（SP．RAL） a citlivosti（SENS．）．
Uložení hodnot do paměti：
Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě．Dioda svítí a bzučák zazní po dobu 1 s．
Varování！Pokud nebudou data uložena do paměti，seřízení bude ztraceno．

## Částečné otevření aktivované dálkovým ovladačem

Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě．Červená LED dioda bliká．Během 10 sekund stiskněte na ovladači tlačítko，které chcete uložit do

Je－li uložení do paměti úspěšné，červená LED dioda svítí a bzučák zazní na 1 s ． Jestliže byl ovladač již dříve uložen do paměti，LED dioda bliká rychle a bzučák zazní 4krát．

## Pouze otevření aktivované dálkovým ovladačem

Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě．Červená LED dioda bliká．Během 10 sekund stiskněte na ovladači tlačítko，které chcete uložit do paměti．
Je－li uložení do paměti úspěšné，červená LED dioda svítí a bzučák zazní na 1 s ． Jestliže byl ovladač již dříve uložen do paměti，LED dioda bliká rychle a bzučák zazní 4krát．

## Oviadačem aktivované OTEVŘENÍ－ZAVŘENÍ－OBRÁCENÍ

Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě．Červená LED
 dioda bliká．Během 10 sekund stiskněte na ovladači tlačítko，které chcete uložit do paměti．
Je－li uložení do paměti úspěšné，červená LED dioda svítí a bzučák zazní na 1 s ． Jestliže byl ovladač již dříve uložen do paměti，LED dioda bliká rychle a bzučák zazní 4krát．

## Ovladačem aktivované OTEVŘENí－STOP－ZAVŘENÍ－STOP

Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě．Červená LED
 dioda bliká．Během 10 sekund stiskněte na ovladači tlačítko，které chcete uložit do paměti．
Je－li uložení do paměti úspěšné，červená LED dioda svítí a bzučák zazní na 1 s ． Jestliže byl ovladač již dříve uložen do paměti，LED dioda bliká rychle a bzučák zazní 4krát．

## Vymazání všech uživatelů



Nastavte DIP přepínače podle obrázku a na 5 s stiskněte tlačítko P1 na kartě． Jakmile je vymazání provedeno，LED dioda svítí a bzučák zazní na 1 s．

## Resetování parametrů



Nastavte DIP přepínače podle obrázku a stiskněte tlačítko P1 na kartě．Dioda bliká a bzučák zazní dvakrát．
Pomocí této funkce nelze uživatele vymazat．

SEŘíZENÍ TRIMRŮ


## Trimr

A.C.T.


## Popis funkcí

## Doba automatického zavírání

Nastavuje čekací dobu otev̌̌ené brány. Jakmile tento čas uplyne, brána se automaticky zav̌̌e.
Čekací doba může být nastavena v rozmezí od 1 do 120 sekund.

## SP. SLOW Rychlost zpomalení

Nastavení rychlosti převodových motorů prii zpomalení.
Rychlost muiže být serízována v rozsahu od $30 \%(-)$ do $60 \%$ (+) maximání rychlosti.

## SENS.

## Citlivost

Tímto se serizujue citlivost snímání překǎzek během pohybu brány.
Minimání citlivost (-) nebo maximání citlivost (+).

## VÝSTRAŽNÁ KONTROLKA



| LED diody | Popis |
| :---: | :---: |
| CX (žlutá) | Upozoř̌uje, že kontakt 2-CX (NC - rozpínaci) je rozpojen (fotobuñky). |
| 1 (žlutá) | Upozorňuje, že kontakt 1-2 (NC) je rozpojený (tlačítko STOP). |
| 3P (žlutá) | Upozoř̌uje, že kontakt 2-3P (NO) je sepnuty (tlačitko částečného otevǐeni). |
| 7 (žlutá) | Upozorňuje, že kontakt 2-7 (NO) je sepnutý (pǐikazové tlačítko). |
| PROG (červená) | Upozorňuje na fáze programování funkcí, čekací dobu prii automatickém zavírání a jakékoliv chyby/závady. |
| PWR (zelená) | Upozorňue, že řídicí deska je pod napettím. |

## ZAVĚREČNE UKONY

## PŘIPEVNĚNÍ KRYTU

Jakmile jsou provedena elektrická připojení, nastavení je dokončeno, kabely jsou upevněny ke svorce převodového motoru při použití kabelové spony, nasad'te kryt a připevněte jej na bocích pomocí šroubů.


## ODSTRAÑOVÁNÍ ZÁVAD

| PROBLÉMY | MOŽNÉ PŘİČINY | ŘEŠENÍ |
| :---: | :---: | :---: |
| Křídla se neotevírají ani nezavírají | - Chybí napájení <br> - Motor je zablokovaný <br> - Dálkové ovládání nefunguje <br> - Rozbitý dálkový ovladač <br> - Zablokované nebo rozbité tlačitko stop <br> - Zablokované tlačitko otevíránízaviíání nebo ovládání kličkem | - Zkontrolujte napájení <br> - Zajistěte motor <br> - Vyměňte baterie <br> - Zavolejte podporu <br> - Zavolejte podporu <br> - Zavolejte podporu |
| Brána se otevře, ale nezav̌̌e se | - Znečištěné fotobuňky | - Vyčistěte je a zkontrolujte jejich funkci |

## DEMONTÁŽ A LIKVIDACE

Společnost CAME CANCELLI AUTOMATICI S.p.A. využívá certifikovaný systém řízení životního prostředí ve svých zařízeních v souladu s normou UNI EN ISO 14001 s cílem ochrany životního prostředí.
Prosím pokračujte i Vy v ochraně životního prostředí. My u firmy CAME toto pokládáme za jeden ze stěžejních principů naší provozní a obchodní strategie. Jednoduše dodržujte tyto stručné zásady při likvidaci:
LIKVIDACE OBALOVÉHO MATERIÁLU
Obalový materiál (lepenka, plasty atd.) byste neměli likvidovat jako domovní odpad, ale třídit pro recyklaci.
Při demontáži a likvidaci výrobku vždy dodržujte místní zákony.
OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI!
3 DEMONTÁŽ A LIKVIDACE
Naše výrobky jsou vyrobeny z různých materiálů. Většina materiálů je klasifikována jako tuhý domovní odpad (hliník, plasty, železo, elektrické kabely). Tyto mohou být tříděny a recyklovány po odevzdání v autorizovaných sběrných dvorech.
Zatímco jiné komponenty (řídicí desky, baterie, ovladače atd.) mohou obsahovat nebezpečné znečistiující látky. Tyto musí být proto likvidovány autorizovanými, certifikovanými, profesionálními firmami.
Před likvidací doporučujeme vždy toto prově̌̌it podle příslušných zákonů platných ve vaší zemi.
OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI!

## CAME S.P.A.

Via Martiri Della Libertà, 15
31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy tel. (+39) 04224940 - fax. (+39) 04224941

